ОПШТИНСКО ВЕЋЕ ОПШТИНЕ СРБОБРАН

Број: _____

Датум: ___.10.2026. године

Место: Србобран

КВАРТАЛНИ ИЗВЕШТАЈ

о реализацији Програма за рад савета за координацију послова безбедности саобраћаја на подручју локалне самоуправе Србобран за период

ЈУЛ-СЕПТЕМБАР 2026. године

(од 01.07.2026. године до 30.09.2026. године)

по Првом јавном позиву за финансирање унапређења безбедности саобраћаја на путевима у 2025. години (221-401-00-24/2025-01-1 од 24.10.2025.)

Табела 1. - Област рада: Унапређење саобраћајне инфраструктуре

Р. бр.	Мера/Активност	Период реализације *	Одговорни субјекти	Статус реализације***	Утрошено финансијских средстава по Уговору
1.	Израда пројеката побољшања безбедности саобраћаја на локацијама са повећаним ризиком страдања рањивих учесника у саобраћају у складу са активности 2.5.6 АП **Опис мере:** Мера није финансирана. Одобрено је 556.000,00 дин. (Програмом планирано 1.200.000,00 дин.), па су средства, у складу са Инструкцијама Агенције од 25.08.2026, одлуком тела од 10.09.2026. усмерена на меру из Табеле 5. **Напомена**: мера није реализована.**	/	ОУ Србобран, израђивач пројекта	Није реализовано	0,00

* Унети период реализације мере/активности
** У оквиру напомене потребно је унети реализоване количине (нпр. број комада, број пројеката, број едукација и сл.)
*** Статус реализације:
- Реализовано - предметна услуга је реализована.
- Реализација у току - реализације предметне услуге је у току, потписан уговор, а очекује се реализација у наредном периоду.
- Није реализовано - предметна услуга није реализована, нити је покренут процес набавке предметне услуге.
- У току је процес јавне набавке - покренут је процес јавне набавке, али још увек није закључен уговор са понуђачем.

Табела 2. - Област рада: Рад Савета

Р. бр.	Мера/Активност	Период реализације *	Одговорни субјекти	Статус реализације***	Утрошено финансијских средстава по Уговору
2.	Одржавање редовних седница и реализација активности у складу са ЗоБС и другим прописима **Опис мере:** Мера није финансирана. Одобрено је 556.000,00 дин. (Програмом планирано 1.200.000,00 дин.), па су средства, у складу са Инструкцијама Агенције од 25.08.2026, одлуком тела од 10.09.2026. усмерена на меру из Табеле 5. **Напомена**: одржана 1 хитна седница (10.09.2026), без накнада из средстава по Уговору.**	/	ОУ Србобран, Општинско тело за координацију	Није реализовано	0,00

* Унети период реализације мере/активности
** У оквиру напомене потребно је унети податке о реализованим активностима
*** Статус реализације:

- Реализовано - предметна услуга је реализована.
- Реализација у току - реализације предметне услуге је у току, потписан уговор, а очекује се реализација у наредном периоду.
- Није реализовано - предметна услуга није реализована, нити је покренут процес набавке предметне услуге.
- У току је процес јавне набавке - покренут је процес јавне набавке, али још увек није закључен уговор са понуђачем.

Табела 3. - Област рада: Унапређење саобраћајног образовања и васпитања

Р. бр.	Мера/Активност	Период реализације *	Одговорни субјекти	Статус реализације***	Утрошено финансијских средстава по Уговору
3.	/ **Опис мере:** Програмом нису планиране мере у овој области рада. **Напомена**: /**	/	/	/	/

* Унети период реализације мере/активности

** У оквиру напомене потребно је унети планиране, односно реализоване количине (нпр. број комада, број пројеката, број едукација и сл.)

*** Статус реализације:

- Реализовано - предметна услуга је реализована.
- Реализација у току - реализације предметне услуге је у току, потписан уговор, а очекује се реализација у наредном периоду.
- Није реализовано - предметна услуга није реализована, нити је покренут процес набавке предметне услуге.
- У току је процес јавне набавке - покренут је процес јавне набавке, али још увек није закључен уговор са понуђачем.

Табела 4. - Област рада: Превентивно-промотивне активности из области безбедности саобраћаја

Р. бр.	Мера/Активност	Период реализације *	Одговорни субјекти	Статус реализације***	Утрошено финансијских средстава по Уговору
4.	/ **Опис мере:** Програмом нису планиране мере у овој области рада. **Напомена**: /**	/	/	/	/

* Унети период реализације мере/активности

** У оквиру напомене потребно је унети планиране, односно реализоване количине (нпр. број комада, број пројеката, број едукација и сл.)

*** Статус реализације:

- Реализовано - предметна услуга је реализована.
- Реализација у току - реализације предметне услуге је у току, потписан уговор, а очекује се реализација у наредном периоду.
- Није реализовано - предметна услуга није реализована, нити је покренут процес набавке предметне услуге.
- У току је процес јавне набавке - покренут је процес јавне набавке, али још увек није закључен уговор са понуђачем.

Табела 5. - Област рада: Научно-истраживачки рад у области безбедности саобраћаја

Р. бр.	Мера/Активност	Период реализације *	Одговорни субјекти	Статус реализације***	Утрошено финансијских средстава по Уговору
5.	Припрема и усвајање стратегије и акционог плана безбедности саобраћаја у ЈЛС **Опис мере:** Тело је 10.09.2026. утврдило ову меру као приоритетну и на њу усмерило сва одобрена средства (556.000,00 дин.; Програмом 600.000,00 дин.). ОУ Србобран спровела је набавку по чл. 27. ст. 1. т. 1. ЗЈН (позив 16.09, отварање понуда 18.09.2026) и 18.09.2026. закључила уговор са МВ INŽENJER, Бачки Јарак, за израду студије „Стратегија безбедности саобраћаја општине Србобран 2026–2030. и предлог акционог плана”, на 556.000,00 дин. (није у систему ПДВ-а). Одређено је лице за праћење уговора. Студија је у изради; након пријема предлог утврђују Тело и Општинско веће, а доноси Скупштина општине (чл. 13. ЗоБС). Општина је 30.09.2026. упутила МУП-у и Агенцији захтев за продужење рока реализације	септембар - децембар 2026.	ОУ Србобран, израђивач стратегије и АП, Скупштина општине Србобран	Реализација у току	0,00

	Уговора (чл. 2. ст. 3. Уговора). **Напомена**: планирано 1 стратегија са АП; закључен уговор, студија у изради.**				

* Унети период реализације мере/активности

** У оквиру напомене потребно је унети планиране, односно реализоване количине (нпр. број комада, број пројеката, број едукација и сл.)

*** Статус реализације:

- Реализовано - предметна услуга је реализована.
- Реализација у току - реализације предметне услуге је у току, потписан уговор, а очекује се реализација у наредном периоду.
- Није реализовано - предметна услуга није реализована, нити је покренут процес набавке предметне услуге.
- У току је процес јавне набавке - покренут је процес јавне набавке, али још увек није закључен уговор са понуђачем.

Табела 6. – Рекапитулација утрошених средстава

Области		**Утрошена финансијска средства по Уговору**	
Унапређење саобраћајне инфраструктуре		0,00	
Рад тела		0,00	
Унапређење саобраћајног образовања и васпитања		/	
Превентивно-промотивне активности из области безбедности саобраћаја		/	
Научно-истраживачки рад у области безбедности саобраћаја		0,00	
УКУПНО:	**Планирана финансијска средства Програмом:** 1.200.000,00 **Одобрени износ финансијских средстава:** 556.000,00	**0,00** **Укупно утрошена финансијска средства: 0,00**	**Укупно неутрошена финансијска средства: 556.000,00**

Програмом за рад тела за координацију послова безбедности саобраћаја на подручју локалне самоуправе Србобран за 2025. годину је планирано 1.200.000,00 динара.

Одобрени износ финансијских средстава по Одлуци о одобравању доделе средстава за финансирање унапређења безбедности саобраћаја на путевима у 2025. години 01 Број: 011-146/26-17 од 12.06.2026. године и Уговору о преносу средстава је 556.000,00 динара.

У III кварталу 2026. године утрошено је 0,00 динара.

Неутрошено је 556.000,00 динара.

ОПШТИНСКО ВЕЋЕ
ОПШТИНЕ СРБОБРАН
Број: _____
Датум: ___.10.2026. године
Место: Србобран _____

ПОТПИС

М.П.

ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ
Радивој Дебељачки

ПРЕДЛОГ

РЕПУБЛИКА СРБИЈА
АУТОНОМНА ПОКРАЈИНА ВОЈВОДИНА
ОПШТИНА СРБОБРАН
Општинско веће
Општинско тело за координацију послова безбедности саобраћаја на путевима општине Србобран
Број: 004474216 2026 08910 004 005 000 001 01 001
Дана: 05.10.2026. године
21480 Србобран, Трг слободе 2

КВАРТАЛНИ ИЗВЕШТАЈ О РЕАЛИЗАЦИЈИ ПРОГРАМА

за III квартал 2026. године (период од 01.07.2026. до 30.09.2026. године)

Први јавни позив за финансирање унапређења безбедности саобраћаја на путевима у 2025. години

1. Основни подаци

Корисник средстава	Општина Србобран, Трг слободе 2, 21480 Србобран, МБ 08013438, ПИБ 108490328
Тело	Општинско тело за координацију послова безбедности саобраћаја на путевима општине Србобран
Координатор / контакт	Војислав Анђелић, е-пошта: vojislav.andjelic@srbobran.ls.gov.rs, тел. 064/1954899_____
Програм	Програм за рад Тела за координацију послова безбедности саобраћаја на подручју општине Србобран за 2025. годину, број 004391040 2025 08910 003 000 060 107 04 002 од 31.10.2025. године
Уговор	Уговор о преносу средстава по Првом јавном позиву за финансирање унапређења безбедности саобраћаја на путевима у 2025. години, број 221-401-00-24/2025-01-1-20 од 20.07.2026. године
Одлука о одобравању	01 број 011-146/26-17 од 12.06.2026. године
Одобрена средства	556.000,00 динара
Рок за реализацију	15.10.2026. године (плаћања); правдање до 15.11.2026. године; захтев за продужење рока упућен 30.09.2026. године
Извештајни период	01.07.2026 – 30.09.2026. године

2. Преглед покренутих и реализованих мера и активности

Кључна област рада	Мера / активност из Програма	Планирано Програмом (дин.)	Уговорено (дин.)	Исплаћено у кварталу (дин.)	Статус
Унапређење саобраћајне инфраструктуре	Израда пројеката побољшања безбедности саобраћаја на локацијама са повећаним ризиком страдања рањивих учесника у саобраћају (АП 2.5.6)	500.000,00	0,00	0,00	Није реализовано – није финансирано из одобрених средстава
Рад тела	Одржавање редовних седница и реализација активности у складу са ЗоБС и другим прописима (АП 1.4.7)	100.000,00	0,00	0,00	Није реализовано – није финансирано из одобрених средстава
Научно-истраживачки рад у области безбедности саобраћаја	Припрема и усвајање стратегије и акционог плана безбедности саобраћаја у ЈЛС (АП 1.1.5)	600.000,00	556.000,00	0,00	Реализација у току – закључен уговор, студија у изради
	УКУПНО	1.200.000,00	556.000,00	0,00	

3. Опис реализованих активности у извештајном периоду

1) Уговор о преносу средстава. Министарство унутрашњих послова, Агенција за безбедност саобраћаја и Општина Србобран закључили су Уговор о преносу средстава по Првом јавном позиву за финансирање унапређења безбедности саобраћаја на путевима у 2025. години, број 221-401-00-24/2025-01-1-20 од 20.07.2026. године. Уговор је примљен у Општинској управи Србобран 31.07.2026. године. Општина је уз уговор доставила Министарству меницу као средство финансијског обезбеђења (члан 5. Уговора).

2) Пренос средстава. Средства у износу од 556.000,00 динара уплаћена су на рачун за уплату јавних прихода Општине број 840-0000031884845-09.

3) Избор приоритетне мере. Будући да је одобрено 556.000,00 динара, а Програмом планирано 1.200.000,00 динара, у складу са Инструкцијама Агенције број 221-401-00-24/2025-01-1-20-2 од 25.08.2026. године и актом Министарства унутрашњих послова 01 број 011-146/26-35 од 24.08.2026. године, Општинско тело за координацију је на хитној седници одржаној 10.09.2026. године одобрена средства у целости усмерило на меру „Припрема и усвајање стратегије и акционог плана безбедности саобраћаја у ЈЛС", у границама средстава планираних Програмом за ту меру (600.000,00 динара). Мере из области унапређења саобраћајне инфраструктуре и рада тела нису финансиране из одобрених средстава.

4) Поступак набавке. Општинска управа Србобран спровела је поступак набавке на коју се Закон о јавним набавкама не примењује (члан 27. став 1. тачка 1. Закона о јавним набавкама), по Позиву за подношење понуда број 004152963 2026 08910 004 000 405 023 42 003 од 16.09.2026. године, са процењеном вредношћу од 556.000,00 динара без ПДВ-а. Изабрана је

понуда број 2-26 од 17.09.2026. године понуђача MILOŠ BJELJAC PR INŽENJERSKE DELATNOSTI TEHNIČKO SAVETOVANJE MB INŽENJER BAČKI JARAK.

5) Уговор са извршиоцем. Уговор број 004152963 2026 08910 004 000 405 023 18 009 закључен је 18.09.2026. године, на износ од 556.000,00 динара (извршилац није у систему ПДВ-а), са роком извршења од 15 календарских дана, најкасније до 05.10.2026. године. Решењем број 004152963 2026 08910 004 000 405 023 42 010 од 18.09.2026. године одређено је лице за праћење извршења уговора.

6) Захтев за продужење рока. Стратегију, према члану 13. Закона о безбедности саобраћаја на путевима, доноси Скупштина општине, а предлог претходно утврђују Општинско тело и Општинско веће. Пошто то није могуће окончати до 15.10.2026. године, Општина је 30.09.2026. године Министарству унутрашњих послова и Агенцији упутила захтев за продужење рока за реализацију Уговора до 31.12.2026. године и рока за правдање средстава до 31.01.2027. године (члан 2. став 3. Уговора).

4. Финансијски преглед на дан 30.09.2026. године

Опис	Износ (дин.)
Одобрена средства	556.000,00
Примљена средства	556.000,00
Уговорене обавезе	556.000,00
Исплаћено у III кварталу	0,00
Неуговорена средства	0,00

У извештајном периоду није било плаћања. Плаћање извршиоцу биће извршено по пријему студије, давању сагласности наручиоца и сачињавању записника о примопредаји, у року из Уговора, односно у продуженом року ако захтев за продужење буде прихваћен.

5. Активности планиране за наредни период

– пријем студије и завршног извештаја од извршиоца – до 20.10.2026. године;

– квантитативни и квалитативни пријем студије и записник о примопредаји – до 30.10.2026. године;

– утврђивање предлога стратегије и акционог плана на седници Општинског тела – до 13.11.2026. године;

– утврђивање предлога у Општинском већу и упућивање Скупштини – до 27.11.2026. године;

– доношење стратегије и акционог плана на седници Скупштине општине Србобран – до 15.12.2026. године;

– плаћање извршиоцу – до 31.12.2026. године, односно у року који одобре Министарство и Агенција;

– годишњи извештај о реализацији Програма и правдање средстава – до 31.01.2027. године, односно у року који одобре Министарство и Агенција;

– квартални извештај за IV квартал 2026. године – до 07.01.2027. године.

6. Прилози

1) Уговор о преносу средстава број 221-401-00-24/2025-01-1-20 од 20.07.2026. године

2) Уговор број 004152963 2026 08910 004 000 405 023 18 009 од 18.09.2026. године, са понудом

3) Записник са хитне седнице Општинског тела од 10.09.2026. године

4) Захтев за продужење рока за реализацију Уговора од 30.09.2026. године

Извештај је утврђен на седници Општинског тела за координацију послова безбедности саобраћаја на путевима општине Србобран одржаној дана 29.09.2026. године и упућује се Општинском већу општине Србобран на усвајање (члан 37. став 2. Правилника о раду тела за координацију послова безбедности саобраћаја на путевима, „Службени гласник РС", број 16/2024).

Координатор	**Председник тела**
Vojislav Anđelić Digitally signed by Vojislav Anđelić	
Војислав Анђелић	Владимир Шарчев

РЕПУБЛИКА СРБИЈА
АУТОНОМНА ПОКРАЛИНА ВОЈВОДИНА
ОПШТИНА СРБОБРАН
Општинско веће
Општинско тело за координацију послова безбедности саобраћаја на путевима општине Србобран
Број: 004329296 2026 08910
004 005 060 109 15 003
Дана: 29.09.2026. године
21480 Србобран, Трг слободе 2

З А П И С Н И К
са 1. седнице Општинског тела за координацију послова безбедности саобраћаја на путевима општине Србобран

1. Место и време одржавања седнице

Седница је одржана дана 29.09.2026. године, у сали Скупштине општине Србобран, Трг слободе 2, са почетком у 16:00 часова.

Седницу је сазвао председник тела писаним путем (електронском поштом) дана 28.09.2026. године. Уз позив је достављен предлог дневног реда, Решење Општинског већа о именовању чланова тела и Правилник о раду тела за координацију послова безбедности саобраћаја на путевима („Службени гласник РС”, број 16/2024) (у даљем тексту: Правилник).

2. Присутни и одсутни чланови тела

Седници је телефонским путм присуствовало 8 од укупно 14 чланова тела, седници нису присуствовали чланови: Татјана Колунџија, Властимир Кладар, Татјана Радишић, Ненад Тепавац, Ненад Бугарски и Биљана Бајић, који су оправдали своје одсуство.

3. Остала присутна лица

Нема.

4. Отварање седнице и утврђивање кворума

Седницом је председавао председник тела Владимир Шарчев (у даљем тексту: председавајући).

Председавајући је отворио седницу, поздравио присутне и констатовао да седници присуствује 8 од укупно 14 чланова тела, те да постоји кворум за рад и одлучивање (члан 13. став 2. Правилника).

Председавајући је констатовао да је ово прва седница тела у саставу утврђеном Решењем Општинског већа, па се на њој не усваја записник са претходне седнице.

5. Утврђивање дневног реда

Председавајући је изнео предлог дневног реда. Предлога за измену или допуну дневног реда није било.

Тело је једногласно (8 гласова ЗА), утврдило следећи

ДНЕВНИ РЕД

1. Конституисање Општинског тела за координацију послова безбедности саобраћаја на путевима општине Србобран – упознавање са Решењем Општинског већа о именовању чланова тела

2. Доношење Одлуке о именовању координатора за сарадњу са Агенцијом за безбедност саобраћаја

3. Упознавање чланова са Правилником и обавезама тела

4. Информација о Уговору о преносу средстава по Првом јавном позиву за финансирање унапређења безбедности саобраћаја на путевима у 2025. години и о Инструкцијама Агенције за безбедност саобраћаја

5. Информација о спроведеном поступку набавке и закљученом уговору за израду студије „Стратегија безбедности саобраћаја општине Србобран за период од 2026.-2030. године и предлог акционог плана за реализацију стратегије"

6. Утврђивање предлога Кварталног извештаја о реализацији Програма за III квартал 2026. године и упућивање Општинском већу

7. Утврђивање динамике реализације Програма и динамике рада тела, са информацијом о припреми предлога програма рада за 2027. годину

8. Разно

6. Рад по тачкама дневног реда

Тачка 1.

Председавајући је чланове тела упознао са Решењем Општинског већа о именовању чланова Општинског тела за координацију послова безбедности саобраћаја на путевима општине Србобран, број 004312547 2026 08910 001 000 060 107 04 002 од 28.09.2026. године, донетим на 28. ванредној телефонској седници Општинског већа, којим је престало да важи Решење број 002644577 2024 08910 003 000 060 107 04 002 од 13.09.2024. године.

Председавајући је констатовао да је тело конституисано у саставу утврђеном наведеним решењем. Тачка је информативног карактера и о њој се није гласало.

Тачка 2.

Председавајући је указао да, према члану 5. Правилника, тело на првој седници посебном одлуком именује координатора за сарадњу са Агенцијом за безбедност саобраћаја, из реда чланова тела. Координатор обавља послове сарадње и комуникације са Агенцијом и извештавања Агенције о раду тела, доставља Агенцији сва акта тела поштом и уноси их у ИСА апликацију (члан 6. Правилника) и заједно са председавајућим потписује записник са седнице (члан 15. став 4. Правилника).

Председавајући је за координатора предложио члана тела Војислава Анђелића, из Одељења за јавне службе, управу, заједничке послове и људске ресурсе Општинске управе Србобран.

Није било дискусије.

Тело је јавним гласањем донело Одлуку о именовању координатора за сарадњу са Агенцијом за безбедност саобраћаја, којом се за координатора именује Војислав Анђелић, а престаје да важи Одлука о именовању координатора број 002865401 2024 08910 004 003 060 109 04 003 од 14.10.2024. године.

ЗА	ПРОТИВ	УЗДРЖАНО	Одлука
8	/	/	✓ усвојена

Тачка 3.

Известилац Војислав Анђелић упознао је чланове са основним обавезама тела према Правилнику:

– седнице се одржавају најмање једном у три месеца (члан 9. став 2), а позив са материјалом доставља се најкасније три радна дана пре седнице (члан 12. став 1);

– чланови су дужни да редовно присуствују седницама, а о спречености писаним путем обавештавају председника пре почетка седнице (члан 11);

– тело најмање два пута годишње подноси Општинском већу извештај о стању безбедности саобраћаја на путевима, који Веће подноси Скупштини општине после 31. јула, односно после 31. јануара (чл. 32–33);

– тело годишње припрема предлог програма рада, који усваја Општинско веће уз сагласност Агенције (чл. 22–31);

– на писани захтев Агенције председник је дужан да сазове седницу у року из захтева, не краћем од три радна дана (члан 8. став 2).

Тачка је информативног карактера и о њој се није гласало.

Тачка 4.

Известилац Војислав Анђелић упознао је чланове тела са следећим:

– Министарство унутрашњих послова, Агенција за безбедност саобраћаја (у даљем тексту: Агенција) и Општина Србобран закључили су Уговор о преносу средстава по Првом јавном позиву за финансирање унапређења безбедности саобраћаја на путевима у 2025. години, број 221-401-00-24/2025-01-1-20 од 20.07.2026. године, заведен у писарници Општинске управе Србобран 31.07.2026. године под бројем 003596720 2026 08910 002 000 000 001 (у даљем тексту: Уговор о преносу средстава).

– Одлуком о одобравању доделе средстава, 01 број 011-146/26-17 од 12.06.2026. године, Општини Србобран одобрена су средства у износу од 556.000,00 динара, за реализацију мера и активности из Програма на који је Агенција дала сагласност 25.11.2025. године (члан 3. Уговора о преносу средстава). Одобрени износ је коначан, а средства су наменска.

– Министарство средства уплаћује на рачун за уплату јавних прихода Општине број 840-0000031884845-09, позив на број 97 9208910070173315400, најкасније у року од 30 дана од потписивања Уговора (члан 4). Средства су уплаћена дана 25.08.2026. године.

– Рок за реализацију Програма је 15.10.2026. године. Сва плаћања морају бити извршена до 15.10.2026. године, а правдање утрошених средстава најкасније до 15.11.2026. године (члан 2. Уговора о преносу средстава).

– Агенција је актом број 221-401-00-24/2025-01-1-20-2 од 25.08.2026. године доставила Инструкције за поступање локалних самоуправа у вези начина утрошка средстава, уз акт Министарства унутрашњих послова 01 број 011-146/26-35 од 24.08.2026. године. Према инструкцијама, пошто је одобрен мањи износ од планираног Програмом, локална самоуправа одређује приоритете у избору мера и активности из Програма, у границама средстава планираних за појединачну меру, односно активност.

– Квартални извештај о реализацији Програма, који усваја Општинско веће, доставља се Агенцији у року од седам дана од истека квартала: за III квартал 2026. године до 07.10.2026. године, а за IV квартал 2026. године до 07.01.2027. године. Годишњи извештај, који такође усваја Општинско веће, доставља се до 15.11.2026. године, уз финансијску документацију (уговор, фактура, извод на коме је јасно обележено плаћање фактуре). Извештаји се достављају електронским путем на адресу lokalnesamouprave@abs.gov.rs, на обрасцима Агенције.

Тело је констатовало да је као приоритетна мера из Програма, у границама одобрених средстава, изабрана израда студије „Стратегија безбедности саобраћаја општине Србобран за период од 2026.-2030. године и предлог акционог плана за реализацију стратегије”.

Није било дискусије.

Тело је примило к знању информацију. Тачка је информативног карактера.

Тачка 5.

Известилац Војислав Анђелић упознао је чланове тела да је Општинска управа Србобран, на основу члана 27. став 1. тачка 1. Закона о јавним набавкама („Службени гласник РС”, бр. 91/2019 и 92/2023), спровела поступак набавке на коју се закон не примењује, према Позиву за подношење понуда број 004152963 2026 08910 004 000 405 023 42 003 од 16.09.2026. године, са процењеном вредношћу од 556.000,00 динара без ПДВ-а.

Као најповољнија изабрана је понуда број 2-26 од 17.09.2026. године понуђача MILOŠ BJELJAC PR INŽENJERSKE DELATNOSTI TEHNIČKO SAVETOVANJE MB INŽENJER BAČKI JARAK, Новосадска 97, Бачки Јарак (у даљем тексту: Извршилац), са ценом од 556.000,00 динара (Извршилац није у систему ПДВ-а). Уговор број 004152963 2026 08910 004 000 405 023 18 009 закључен је 18.09.2026. године.

Према уговору и позиву за подношење понуда, Извршилац је дужан да студију изради у року од најдуже 15 календарских дана, односно најкасније до 05.10.2026. године, на српском језику и ћириличком писму, и да је достави у два штампана примерка и у електронском облику, заједно са завршним извештајем о реализованој студији. Плаћање се врши по достављању студије, давању сагласности Наручиоца и сачињавању записника о примопредаји.

Решењем начелника Општинске управе број 004152963 2026 08910 004 000 405 023 42 010 од 18.09.2026. године, за лице за праћење извршења уговора одређен је Војислав Анђелић, који је дужан да сачини документ о квантитативном и квалитативном пријему услуге.

Известилац је указао да уговор са Извршиоцем предвиђа плаћање у року од 45 дана од достављања рачуна (члан 4), док Уговор о преносу средстава захтева да сва плаћања буду извршена до 15.10.2026. године. Тело је закључило да је плаћање потребно извршити до 15.10.2026. године, одмах по пријему студије, сачињавању записника о примопредаји и регистровању фактуре у Централном регистру фактура.

Студија ће, након пријема, бити разматрана на седници тела, ради утврђивања предлога Стратегије безбедности саобраћаја на путевима и акционог плана, у складу са чланом 3. став 4. Правилника.

Није било дискусије.

Тело је примило к знању информацију.

Тачка 6.

Известилац Војислав Анђелић изнео је предлог Кварталног извештаја о реализацији Програма за период од 01.07. до 30.09.2026. године, и исти ће бити сачињен на обрасцу Агенције. Извештај ће садржати податке о закљученом Уговору о преносу средстава, пријему средстава, спроведеном поступку набавке и закљученом уговору за израду студије, као и податак да у извештајном периоду није било плаћања.

Тело је утврдило предлог Кварталног извештаја о реализацији Програма за III квартал 2026. године и упућује га Општинском већу на усвајање. Након усвајања, координатор ће извештај доставити Агенцији најкасније до 07.10.2026. године, електронским путем на адресу lokalnesamouprave@abs.gov.rs (члан 37. став 3. Правилника и члан 10. став 3. Уговора о преносу средстава).

ЗА	ПРОТИВ	УЗДРЖАНО	Одлука
8	/	/	✓ усвојена

Тачка 7.

Тело је утврдило следећу динамику реализације Програма по Првом јавном позиву за 2025. годину:

– до 05.10.2026. године – пријем студије и завршног извештаја од Извршиоца;

– одмах по пријему – провера студије у односу на пројектни задатак, давање сагласности Наручиоца и сачињавање записника о квантитативном и квалитативном пријему, односно примопредаји студије (лице за праћење извршења уговора);

– до 07.10.2026. године – достава Агенцији кварталног извештаја за III квартал, по усвајању Општинског већа;

– до 15.10.2026. године – плаћање фактуре Извршиоцу;

– до 15.11.2026. године – утврђивање предлога годишњег извештаја о реализацији Програма, усвајање у Општинском већу и достава Агенцији, уз уговор, фактуру и извод на коме је обележено плаћање;

– до 07.01.2027. године – квартални извештај за IV квартал 2026. године.

Председавајући је предложио да се редовне седнице одржавају у другом месецу сваког квартала, као и да координатор, припреми нацрт предлога програма рада тела за 2027. годину и достави га члановима до 01.11.2026. године, ради утврђивања на наредној седници и достављања Агенцији на мишљење (члан 27. Правилника).

ЗА	ПРОТИВ	УЗДРЖАНО	Одлука
8	/	/	✓ усвојена

Тачка 8.

Под овом тачком није било предлога.

7. Закључак са седнице

Тело је конституисано у саставу утврђеном Решењем Општинског већа од 28.09.2026. године и именовало је координатора за сарадњу са Агенцијом за безбедност саобраћаја. Упознато је са Уговором о преносу средстава и Инструкцијама Агенције, као и са спроведеном набавком и закљученим уговором за израду студије Стратегије безбедности саобраћаја и акционог плана. Утврдило је предлог Кварталног извештаја за III квартал 2026. године и упутиће га Општинском већу, и утврдило динамику реализације Програма и рада тела. Координатор ће одлуку о именовању, записник и усвојени квартални извештај доставити Агенцији поштом, електронском поштом и уносом у ИСА апликацију.

8. Предлози тачака дневног реда за наредну седницу

Разматрање студије „Стратегија безбедности саобраћаја општине Србобран за период од 2026.-2030. године и предлог акционог плана за реализацију стратегије"; утврђивање предлога Годишњег извештаја о реализацији Програма; утврђивање предлога програма рада тела за 2027. годину.

Седница је завршена у 17:00 часова.

Координатор тела

Vojislav Anđelić — Digitally signed by Vojislav Anđelić

Војислав Анђелић

Председавајући

Vladimir Šarčev — Digitally signed by Vladimir Šarčev Date: 2026.09.30 08:44:28 +02'00'

Владимир Шарчев

РЕПУБЛИКА СРБИЈА
АУТОНОМНА ПОКРАЈИНА ВОЈВОДИНА
ОПШТИНА СРБОБРАН
ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ
Број: 004354581 2026 08910 004 005 000 001 01 001
Дана: 30.09.2026. године
21480 Србобран, Трг слободе 2
Тел: 021/6230-026
E-mail: srbobran@eunet.rs

МИНИСТАРСТВО УНУТРАШЊИХ ПОСЛОВА
Сектор за логистику
Булевар Михаила Пупина 2, 11070 Београд

АГЕНЦИЈА ЗА БЕЗБЕДНОСТ САОБРАЋАЈА
Булевар Михајла Пупина 2, 11000 Београд
lokalnesamouprave@abs.gov.rs

Предмет: Захтев за продужење рока за реализацију Уговора о преносу средстава по Првом јавном позиву за финансирање унапређења безбедности саобраћаја на путевима у 2025. години, број 221-401-00-24/2025-01-1-20 од 20.07.2026. године

Веза: Инструкције Агенције за безбедност саобраћаја број 221-401-00-24/2025-01-1-20-2 од 25.08.2026. године

Поштовани,

На основу члана 2. став 3. Уговора о преносу средстава по Првом јавном позиву за финансирање унапређења безбедности саобраћаја на путевима у 2025. години, број 221-401-00-24/2025-01-1-20 од 20.07.2026. године (у даљем тексту: Уговор), Општина Србобран, као корисник средстава, подноси

З А Х Т Е В
за продужење рока за реализацију Уговора

Предлаже се да се рок за реализацију Програма и за извршење плаћања из члана 2. став 1. и 2. Уговора продужи са 15.10.2026. године до 31.12.2026. године, а рок за правдање утрошених средстава са 15.11.2026. године до 31.01.2027. године.

О б р а з л о ж е њ е

1. Мера која се реализује

Одлуком о одобравању доделе средстава 01 број 011-146/26-17 од 12.06.2026. године Општини Србобран одобрена су средства у износу од 556.000,00 динара, што је мање од износа од 1.200.000,00 динара планираног Програмом за рад Тела за координацију послова безбедности саобраћаја на подручју општине Србобран за 2025. годину, на који је Агенција дала сагласност 25.11.2025. године (у даљем тексту: Програм).

У складу са Инструкцијама Агенције од 25.08.2026. године и актом Министарства унутрашњих послова 01 број 011-146/26-35 од 24.08.2026. године, Општинско тело за координацију послова безбедности саобраћаја на путевима општине Србобран је на хитној седници одржаној 10.09.2026. године одредило приоритетну меру у границама одобрених средстава – меру из области „Научно-истраживачки рад у области безбедности саобраћаја", редни број 1: „Припрема и усвајање стратегије и акционог плана безбедности саобраћаја у ЈЛС" (веза са активношћу 1.1.5. Акционог плана), са средствима планираним Програмом у износу од 600.000,00 динара.

Општинска управа Србобран спровела је поступак набавке на коју се Закон о јавним набавкама не примењује (члан 27. став 1. тачка 1. Закона о јавним набавкама) и 18.09.2026. године закључила уговор са извршиоцем за израду студије „Стратегија безбедности саобраћаја општине Србобран за период од 2026.-2030. године и предлог акционог плана за реализацију стратегије", у износу од 556.000,00 динара, који је у целости у границама средстава планираних Програмом за ову меру.

2. Разлози због којих рок не може бити испоштован

а) **Мера обухвата и усвајање стратегије.** Мера из Програма није само израда, већ „припрема и усвајање" стратегије и акционог плана. Према члану 13. Закона о безбедности саобраћаја на путевима, стратегију и план безбедности саобраћаја на свом подручју доноси скупштина јединице локалне самоуправе. Стратегију припрема и предлаже тело за координацију (члан 3. став 4. Правилника о раду тела за координацију послова безбедности саобраћаја на путевима, „Службени гласник РС", број 16/2024), предлог утврђује Општинско веће, а доноси је Скупштина општине Србобран.

б) **Студија неће бити завршена пре 07.10.2026. године.** Израда стратегије захтева прикупљање и анализу података о саобраћајним незгодама и њиховим последицама по годинама, временску и просторну анализу незгода за последњих десет година, процену друштвено-економских последица по методологији Стратегије безбедности саобраћаја Републике Србије, као и израду акционог плана са пет области деловања, индикаторима и циљним вредностима. Посебно временски захтевно је прибављање и обрада података о саобраћајним незгодама и њиховим последицама за период од 1997. до 2025. године, као и просторна анализа локација незгода за последњих десет година, за шта су потребни подаци надлежне полицијске управе и Агенције. Имајући у виду обим ових анализа, студија неће бити завршена и предата пре 07.10.2026. године.

в) **Поступак до усвајања не може се окончати до 15.10.2026. године.** Након пријема, студију је потребно прегледати у односу на пројектни задатак и дати сагласност наручиоца, након чега Општинско тело утврђује предлог стратегије и акционог плана, Општинско веће утврђује предлог и упућује га Скупштини, а Скупштина општине доноси стратегију на седници. Ове радње, уз поштовање рокова за достављање материјала члановима тела, већа и одборницима, објективно није могуће спровести у периоду од пријема студије до 15.10.2026. године.

г) **Плаћање пре пријема и сагласности није могуће.** Према позиву за подношење понуда и уговору са извршиоцем, плаћање се врши по достављању студије, давању

сагласности наручиоца и сачињавању записника о примопредаји. Плаћање у року до 15.10.2026. године, пре него што студија буде прегледана и прихваћена, не би било у складу са начелом наменског и законитог коришћења средстава.

д) **Кратак период за реализацију.** Уговор је потписан 20.07.2026. године и примљен у Општинској управи Србобран 31.07.2026. године, а Инструкције о одређивању приоритетних мера достављене су 25.08.2026. године. Од пријема Инструкција до рока за реализацију преостало је мање од два месеца, у којима је било потребно одредити приоритетну меру, спровести поступак набавке и израдити стратешки документ.

3. Динамика реализације у продуженом року

Р. бр.	Активност	Рок
1.	Пријем студије и завршног извештаја од извршиоца	до 20.10.2026.
2.	Преглед студије, сагласност наручиоца и записник о примопредаји	до 30.10.2026.
3.	Утврђивање предлога стратегије и акционог плана на седници Општинског тела	до 13.11.2026.
4.	Утврђивање предлога у Општинском већу и упућивање Скупштини	до 27.11.2026.
5.	Доношење стратегије и акционог плана на седници Скупштине општине Србобран	до 15.12.2026.
6.	Плаћање извршиоцу	до 31.12.2026.
7.	Годишњи извештај о реализацији Програма и правдање средстава	до 31.01.2027.

4. Изјава корисника средстава

Средства у износу од 556.000,00 динара уплаћена су на рачун за уплату јавних прихода Општине Србобран број 840-0000031884845-09 и нису утрошена. Обавеза према извршиоцу преузета је у целости, у границама средстава планираних Програмом, тако да продужење рока не мења износ, намену ни меру из Програма. Квартални извештај о реализацији Програма за III квартал 2026. године биће достављен у року, до 07.10.2026. године, а кварталне извештаје и годишњи извештај Општина ће достављати у складу са Уговором и Правилником.

Имајући у виду наведено, молимо да размотрите оправданост овог захтева и донесете одлуку о продужењу рока за реализацију Уговора, у складу са чланом 2. став 3, чланом 6. и чланом 7. Уговора. Будући да рок за реализацију истиче 15.10.2026. године, молимо да о захтеву одлучите пре истека тог рока.

Захваљујемо на сарадњи.

Прилози:

1) Програм за рад Тела за координацију послова безбедности саобраћаја на подручју општине Србобран за 2025. годину, број 004391040 2025 08910 003 000 060 107 04 002 од 31.10.2025. године

2) Записник са хитне седнице Општинског тела за координацију послова безбедности саобраћаја на путевима општине Србобран од 10.09.2026. године

3) Уговор о изради студије број 004152963 2026 08910 004 000 405 023 18 009 од 18.09.2026. године

4) Позив за подношење понуда са пројектним задатком, број 004152963 2026 08910 004 000 405 023 42 003 од 16.09.2026. године

ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ СРБОБРАН

Радивој Дебељачки

Digitally signed by Радивој Дебељачки
Date: 2026.09.30 13:54:56 +02'00'

Радивој Дебељачки

РЕПУБЛИКА СРБИЈА
АУТОНОМНА ПОКРАЈИНА
ВОЈВОДИНА
ОПШТИНА СРБОБРАН
Општинско веће
Општинско тело за координацију
послова безбедности
саобраћаја на путевима општине
Србобран
Број: 004318756 2026 08910
004 005 060 109 15 003
Дана: 10.09.2026. године
21480 Србобран, Трг слободе 2

З А П И С Н И К

са 1. хитне седнице Општинског тела за координацију послова безбедности саобраћаја на путевима општине Србобран, одржане 10.09.2026. године

1. Место и време одржавања седнице

Седница је одржана дана 10.09.2026. године, са почетком у 16:00 часова. Седницу је, у складу са чланом 10. став 2. Правилника о раду тела за координацију послова безбедности саобраћаја на путевима („Службени гласник РС”, број 16/2024 – у даљем тексту: Правилник), сазвао председник тела телефонским путем дана 10.09.2026. године, као хитну седницу. У складу са чланом 12. став 5. Правилника, уз позив није достављан материјал нити записник са претходне седнице.

2. Присутни и одсутни чланови тела

Седници је телефонским путм присуствовало 8 од укупно 14 чланова тела, седници нису присуствовали чланови: Татјана Колунџија, Властимир Кладар, Јелена Всиљевић, Марина Жикић, Наташа Стефањук и Биљана Бајић, који су оправдали своје одсуство.

3. Остала присутна лица

Нема.

4. Отварање седнице и утврђивање кворума

Седницом је председавао Владимир Шарчев, председник тела (у даљем тексту: председавајући), који је констатовао да седници присуствује 8 од укупно 14 чланова тела, односно већина од укупног броја чланова, те да постоји кворум за рад и одлучивање (члан 13. став 2. Правилника о раду тела за координацију послова безбедности саобраћаја на путевима, „Службени гласник РС”, број 16/2024 – у даљем тексту: Правилник).

5. Утврђивање дневног реда

Председавајући је изнео предлог дневног реда. Предлога за измену или допуну није било, па је тело јавним гласањем, једногласно (8 гласова ЗА), утврдило следећи

Д Н Е В Н И Р Е Д

1. Информација о Уговору о преносу средстава по Првом јавном позиву за финансирање унапређења безбедности саобраћаја на путевима у 2025. години и о Инструкцијама Агенције за безбедност саобраћаја
2. Утврђивање предлога утрошка одобрених средстава – избор приоритетне мере из Програма

3. Предлог за спровођење поступка набавке услуге израде студије „Стратегија безбедности саобраћаја општине Србобран за период од 2026.-2030. године и предлог акционог плана за реализацију стратегије”

4. Разно

6. Рад по тачкама дневног реда

Тачка 1.

Владимир Шарчев, председник тела, упознао је чланове тела са следећим:

– Министарство унутрашњих послова, Агенција за безбедност саобраћаја (у даљем тексту: Агенција) и Општина Србобран закључили су Уговор о преносу средстава по Првом јавном позиву за финансирање унапређења безбедности саобраћаја на путевима у 2025. години, број 221-401-00-24/2025-01-1-20 од 20.07.2026. године, примљен у Општинској управи Србобран 31.07.2026. године (у даљем тексту: Уговор о преносу средстава).

– Одлуком о одобравању доделе средстава, 01 број 011-146/26-17 од 12.06.2026. године, Општини Србобран одобрена су средства у износу од 556.000,00 динара за реализацију мера и активности из Програма на који је Агенција дала сагласност 25.11.2025. године. Одобрени износ је коначан, а средства су наменска (члан 3. Уговора о преносу средстава).

– Рок за реализацију Програма је 15.10.2026. године; сва плаћања морају бити извршена до 15.10.2026, а правдање средстава до 15.11.2026. године (члан 2. Уговора о преносу средстава).

– Агенција је актом број 221-401-00-24/2025-01-1-20-2 од 25.08.2026. године доставила Инструкције за поступање локалних самоуправа, уз акт Министарства унутрашњих послова 01 број 011-146/26-35 од 24.08.2026. године, према којима је, пошто је одобрен мањи износ од планираног Програмом, неопходно да локална самоуправа одреди приоритете у избору мера и активности из Програма, у границама средстава планираних за појединачну меру, односно активност.

Тело је примило к знању информацију. Тачка је информативног карактера.

Тачка 2.

Владимир Шарчев, председник тела изнео је да је процењена вредност услуге израде студије 556.000,00 динара без ПДВ-а, те да се, с обзиром на вредност, набавка може спровести као набавка на коју се Закон о јавним набавкама не примењује, у складу са чланом 27. став 1. тачка 1. Закона о јавним набавкама („Службени гласник РС”, бр. 91/2019 и 92/2023), прикупљањем понуда на основу позива за подношење понуда, са пројектним задатком усклађеним са структуром Стратегије и Акционог плана безбедности саобраћаја Републике Србије.

Указано је да поступак мора бити окончан и уговор закључен у року који омогућава да услуга буде извршена и плаћена најкасније до 15.10.2026. године, у складу са чланом 2. Уговора о преносу средстава, као и да уговор са извршиоцем мора предвидети плаћање у том року.

Није било дискусије.

Тело је јавним гласањем, пребројавањем гласова, једногласно донело следећи

З А К Љ У Ч А К

Утврђује се предлог утрошка средстава одобрених Одлуком о одобравању доделе средстава 01 број 011-146/26-17 од 12.06.2026. године, у износу од 556.000,00 динара, тако да се средства у целости усмере на приоритетну меру из Програма – израду студије „Стратегија безбедности саобраћаја општине Србобран за период од 2026.-2030. године и предлог акционог плана за реализацију стратегије”, у границама средстава планираних Програмом за ту меру.

ЗА	ПРОТИВ	УЗДРЖАНО	Одлука
8	0	0	усвојена једногласно

Тачка 3.

Владимир Шарчев, председник тела, изнео је да је процењена вредност услуге израде студије 556.000,00 динара без ПДВ-а, те да се, с обзиром на вредност, набавка може спровести као набавка на коју се Закон о јавним набавкама не примењује, у складу са чланом 27. став 1. тачка 1. Закона о јавним набавкама („Службени гласник РС”, бр. 91/2019 и 92/2023), прикупљањем понуда на основу позива за подношење понуда, са пројектним задатком усклађеним са структуром Стратегије и Акционог плана безбедности саобраћаја Републике Србије.

Указано је да поступак мора бити окончан и уговор закључен у року који омогућава да услуга буде извршена и плаћена најкасније до 15.10.2026. године, у складу са чланом 2. Уговора о преносу средстава, као и да уговор са извршиоцем мора предвидети плаћање у том року.

Није било дискусије.

Тело је јавним гласањем, пребројавањем гласова, једногласно донело следећи

З А К Љ У Ч А К

Предлаже се Општинској управи Србобран да, без одлагања, спроведе поступак набавке услуге израде студије „Стратегија безбедности саобраћаја општине Србобран за период од 2026.-2030. године и предлог акционог плана за реализацију стратегије”, процењене вредности 556.000,00 динара без ПДВ-а, у складу са чланом 27. став 1. тачка 1. Закона о јавним набавкама и интерним актом наручиоца, и да уговор са најповољнијим понуђачем закључи тако да се услуга изврши и плати најкасније до 15.10.2026. године.

ЗА	ПРОТИВ	УЗДРЖАНО	Одлука
8	0	0	усвојена једногласно

Тачка 4.

Под овом тачком није било предлога.

7. Закључак са седнице

Тело је упознато са Уговором о преносу средстава и Инструкцијама Агенције, утврдило је предлог утрошка одобрених средстава тако што је као приоритетну меру из Програма утврдило израду Стратегије безбедности саобраћаја са предлогом акционог плана, и предложило Општинској управи Србобран да спроведе поступак набавке. Закључци ће бити достављени начелници Општинске управе Србобран.

8. Предлози тачака дневног реда за наредну седницу

Информација о спроведеном поступку набавке и закљученом уговору; квартални извештај о реализацији Програма за III квартал 2026. године.

9. Предлози лица која нису чланови тела за присуство наредној седници

Нема.

Седница је завршена у 16:30 часова.

Председавајући

Vladimir Šarčev

Digitally signed by Vladimir Šarčev
Date: 2026.09.29 08:52:54 +02'00'

Владимир Шарчев

ПИСАРНИЦА О... УПРАВЕ СРБОБРАН
ПРИМЉЕНО 31-07-2026
БРОЈ 00 359 6720 2026
08910 002 000000 007

РЕПУБЛИКА СРБИЈА
АГЕНЦИЈА ЗА БЕЗБЕДНОСТ САОБРАЋАЈА - БЕОГРАД
ПРИМЉЕНО: 26. 7. 2026
Орг.јед. | Број | Прилог
221-401-00-24/2025-01-1-10

РЕПУБЛИКА СРБИЈА
МИНИСТАРСТВО УНУТРАШЊИХ ПОСЛОВА
СЕКТОР ЗА ЛОГИСТИКУ
06 Бр 404-928/26
27.07. 2026 год.
Београд, Булевар Михаила Пупина 104

На основу тачке 2. Одлуке о распореду и коришћењу средстава за финансирање унапређења безбедности саобраћаја на путевима у 2025. години („Службени гласник РС“, бр. 76/25 и 41/26), закључује се

У Г О В О Р

о преносу средстава по Првом јавном позиву за финансирање унапређења безбедности саобраћаја на путевима у 2025. години

Уговорне стране:

МИНИСТАРСТВО УНУТРАШЊИХ ПОСЛОВА РЕПУБЛИКЕ СРБИЈЕ, Београд, Булевар Михаила Пупина 2, које заступа в.д. помоћника министра, начелник Сектора за логистику Жељко Којић (у даљем тексту: Министарство);

АГЕНЦИЈА ЗА БЕЗБЕДНОСТ САОБРАЋАЈА, Београд, Булевар Михаила Пупина 2, коју заступа в.д. директора Бранко Стаматовић (у даљем тексту: Агенција); и

ОПШТИНА СРБОБРАН, Србобран, Трг слободе 2, матични број 08013438, ПИБ 108490328 коју заступа Радивој Дебељачки (у даљем тексту: Корисник средстава).

I ПРЕДМЕТ УГОВОРА

Члан 1.

Уговорне стране констатују да су средства за финансирање мера и активности предвиђених у Програму била обезбеђена Законом о буџету Републике Србије за 2025. годину („Службени гласник РС“, број 94/24) на програму 1409 – Безбедност, програмској активности 0004 – Подршка унапређењу безбедности саобраћаја, на економској класификацији 463 – Трансфери осталим нивоима власти, у складу са Одлуком о распореду и коришћењу средстава за финансирање унапређења безбедности саобраћаја на путевима у 2025. години („Службени гласник РС“, број 76/25), на разделу 15 – Министарство унутрашњих послова. У складу са Одлуком о допуни Одлуке о распореду и коришћењу средстава за финансирање унапређења безбедности саобраћаја на путевима у 2025. години („Службени гласник РС“, број 41/26), средства за финансирање по Првом јавном позиву обезбеђена су Законом о буџету Републике Србије за 2026. годину („Службени гласник РС“, број 108/25) на програму 1409 – Безбедност, програмској активности 0004 – Подршка унапређењу безбедности саобраћаја, на економској класификацији 463 – Трансфери осталим нивоима власти у износу од 71.759.000,00 динара, а распоређују се и користе за финансирање мера и активности у оквиру кључних области рада утврђених Законом о безбедности саобраћаја на путевима („Службени гласник РС“ бр. 41/09, 53/10, 101/11, 32/13 – УС, 55/14, 96/15 – др. закон, 9/16 – УС, 24/18, 41/18, 41/18 – др. закон, 87/18, 23/19, 128/20 – др. закон, 76/23 и 19/25), и иста су наменска средства.

На Програм из претходног става овог члана, који је заведен под деловодним бројем 221-401-00-24/2025-01-1-20, Агенције је дала сагласност дана 25.11.2025. године и исти чини саставни део овог Уговора.

II РОК ЗА РЕАЛИЗАЦИЈУ ПРОГРАМА

Члан 2.

Корисник средстава ће реализовати Програм из члана 1. овог Уговора закључно са 15.10.2026. године.

Реализација Уговора, као и сва плаћања у вези са реализацијом мера и активности у Програму, морају бити започети након потписивања овог Уговора, а плаћања извршена до 15.10.2026. године, док се правдање утрошених средстава мора извршити најкасније до 15.11.2026. године.

Корисник средстава може упутити Министарству и Агенцији захтев за продужење уговорне обавезе уз детаљно образложење, а Министарство и Агенција разматрају оправданост достављеног образложења и одлучују о продужавању Уговора.

III ИЗНОС ФИНАНСИЈСКИХ СРЕДСТАВА И НАЧИН ОБЕЗБЕЂЕЊА ПРЕНОСА ФИНАНСИЈСКИХ СРЕДСТАВА

Члан 3.

Уговорне стране констатују да су средства за финансирање мера и активности предвиђених у Програму обезбеђена Законом о буџету Републике Србије за за 2025. годину („Службени гласник РС”, број 94/24) и Законом о буџету Републике Србије за за 2026. годину („Службени гласник РС”, број 108/25),на разделу 15 - Министарство унутрашњих послова, глави 15.0 - Министарство унутрашњих послова, програму 1409 - Безбедност, функцији 310 - Услуге полиције, програмска активност 0004 - Подршка ЈЛС за унапређење безбедности саобраћаја, економска класификација 463 - Трансфери осталим нивоима власти, у износу од 571.759.000,00 динара, а распоређују се и користе за финансирање мера и активности у оквиру кључних области рада утврђених Законом о безбедности саобраћаја на путевима („Службени гласник РС“, бр.41/09, 53/10, 101/11, 32/13-УС, 55/14, 96/15-др.закон, 9/16 -УС, 24/18-41/18, 41/18-др.закон, 87/18, 23/19, 128/20-др.закон, 76/23 и 19/25), и да су иста наменска средства.

Уговорне стране констатују да је за финансирање мера и активности предвиђених у Програму Одлуком о одобравању доделе средстава по Првом јавном позиву за финансирање унапређења безбедности саобраћаја на путевима у 2025. години (у даљем тексту: Одлука о одобрењу), 01 број: 011-146/26-17, од дана 12.06.2026. године, одобрена додела средстава у висини од 556.000,00 (петстотинапедесетишест хиљада и 00/100) динара.

Одобрени износ средстава, из става 2. овог члана, се сматра коначним износом средстава додељених по предметном Програму. Министарство и Агенција не преузимају обавезу финансирања додатних трошкова.

Корисник средстава дужан је да додељена средства троши искључиво у складу са овим Уговором, Правилником и Програмом, односно за реализацију мера и активности дефинисаних у Програму.

Члан 4.

Уплату средстава из претходног члана овог Уговора, Министарство ће извршити на рачун за уплату јавних прихода Корисника средстава, број рачуна 840-0000031884845-09 позив на број по моделу 97 9208910070173315400, шифра плаћања 261 , ЈБКБС 08910, који се води код Управе за трезор, најкасније у року од 30 дана од дана потписивања овог уговора.

Све финансијске трансакције у вези са реализацијом Програма и уплаћених финансијских средстава, морају да буду извршене на рачун за уплату јавних прихода Корисника средстава из става 1. овог члана.,

IV СРЕДСТВА ФИНАНСИЈСКОГ ОБЕЗБЕЂЕЊА

Члан 5.

Корисник средстава се обавезује да, приликом потписивања овог Уговора, на име финансијског обезбеђења за наменско трошење уплаћених средстава, односно повраћај неутрошених средстава, Министарству преда оригинал сопствену бланко меницу, у пуном износу вредности Уговора, са роком важности 180 дана дуже од дана завршетка реализације Програма, са клаузулом "без протеста", прописно потписану и оверену печатом Корисника средстава, са оригиналним овлашћењем за попуну менице, потврдом о регистрацији менице (листинг са сајта НБС), копијом картона депонованих потписа и копијом ОП обрасца.

V ПРАВА И ОБАВЕЗЕ УГОВОРНИХ СТРАНА

Члан 6.

Министарство има право:

- да изврши увид у оригиналну документацију Корисника средстава, у вези са реализацијом Програма;
- да по потреби организује састанке са Агенцијом и Корисником средстава;
- да реализује средство финансијског обезбеђења из члана 5. Уговора, уколико Корисник средстава не изврши повраћај ненаменски утрошених средстава, неутрошених средстава уплаћених за реализацију Програма у складу са достављеним инструкцијама Министарства и у случају раскида уговора.

Министарство је у обавези:

- да изврши уплату Кориснику средстава, у складу са чланом 4. овог Уговора;
- да разматра кварталне и годишњи извештај о реализацији Програма;

- да размотри оправданост достављеног образложења и одлучи о продужавању овог Уговора.

Члан 7.

Агенција има право:
- да од Корисника средстава захтева писане информације, обавештења и образложења у вези са реализацијом Програма;
- да од Корисника средстава прибавља извештаје (кварталне и годишњи) дефинисане у складу са Правилником;
- да у случају недостављања потпуне или одговарајуће документације уз извештај из претходне алинеје овог члана, писаним путем захтева од Корисника средстава да исту допуни или достави исправан документ, у року од 5 дана од дана пријема захтева;
- да по потреби организује састанке са Корисником средстава;
- да реализује мониторинг посете у складу са Правилником;
- да од Корисника средстава захтева извештаје (по захтеву) о одређеном питању (у даљем тексту: ванредни извештај) у вези реализације Програма и наменског коришћења средстава;
- да информације о реализацији Програма објављује на интернет презентацији Агенције, у сврху транспарентног финансирања Програма;

Агенција је у обавези:
- да прати спровођење и реализацију Програма у складу са Правилником;
- да разматра кварталне и годишњи извештај о реализацији Програма достављене од стране Корисника средстава;
- да Министарству достави редовне извештаје о реализацији Програма у складу са Правилником;
- да размотри оправданост достављеног образложења и одлучи о продужавању овог Уговора.

Члан 8.

Корисник средстава је у обавези:
- да наменски користи средства из члана 3. став 2. овог Уговора, уплаћена за реализацију Програма, у складу са Одлуком и документацијом која је приложена по јавном позиву;
- да омогуће несметану контролу наменског и законитог коришћења финансијских средстава од стране надлежних служби;
- да Програм реализује у складу са законом који уређује јавне набавке и другим важећим прописима за потребе реализације Програма;
- да Агенцији подноси кварталне и годишњи извештај о реализацији Програма, као и ванредни извештај, у складу са Правилником и роковима дефинисаним овим Уговором;

- да у случају недостављања потпуне или одговарајуће документације уз извештај из претходне алинеје овог става, достави Агенцији допуњену, односно исправну документацију, у року од 5 дана од дана пријема захтева Агенције;
- да омогући мониторинг посету представника Агенције у складу са Правилником;

- да Агенцији подноси захтеване писане информације, обавештења и образложења у вези са реализацијом Програма;
- да чува програмску документацију, укључујући и рачуне, најмање пет година од дана реализације Програма;
- да омогући Министарству и Агенцији увид у оригиналну документацију у вези са реализацијом Програма;
- да на захтев Министарства, изврши повраћај неутрошених средстава или средстава за које је утврђено да су утрошена ненаменски;
- да на јасан и недвосмислен начин код свих јавних публикација, наступа и објављивања информација о реализацији мера и активности из Програма, наведу да су у реализацији истих учествовали Министарство и Агенција.

Члан 9.

Корисник средстава је одговоран за све резултате и утицај активности на трећа лица, насталих приликом реализације Програма, као и за реализацију свих набавки у вези са Програмом.

VI ПРАЋЕЊЕ И ИЗВЕШТАВАЊЕ РЕАЛИЗАЦИЈЕ ПРОГРАМА

Члан 10.

Корисник средстава дужан је да Агенцији подноси писане информације, обавештења, извештаје и образложења у вези са реализацијом Програма, у складу са законским и подзаконским актима који уређују рад тела и финансирање безбедности саобраћаја.

Корисник средстава је дужан да кварталне извештаје, годишњи извештај, као и ванредни извештај о реализацији Програма подноси у електронској форми, у складу са Правилником, на обрасцу који прописује Агенција.

Корисник средстава дужан је да у року од седам дана од дана истека сваког квартала поднесе Агенцији квартални извештај о реализацији Програма.

Корисник средстава дужан је да у року из члана 2. овог уговора поднесе Агенцији годишњи извештај о реализацији Програма.

Корисник средстава дужан је да у року од седам дана од дана пријема писаног захтева од стране Агенције достави Агенцији ванредни извештај са конкретним мерама и активностима, које предлаже одговорним субјектима, у складу са законом, а у циљу решења проблема који је био предмет захтева Агенције.

Агенција разматра достављене извештаје и другу достављену документацију од стране Корисника средстава из овог члана и исту доставља Министарству ради остваривања кварталног и годишњег увида у реализацију мера и активности из Програма.

Члан 11.

Министарство може да одбије правдање средстава које Корисник средстава достави у прилогу кварталних и годишњег извештаја, уколико утврди да су средства коришћена за активности које нису предвиђене Програмом, као и:

- за намирење дугова;
- за измирење камата (пасивне, законске, уговорене);
- за плаћања активности које се већ финансирају из других извора;
- за реализацију мера и активности које нису у складу са Програмом који је одобрен.

VII ПОВРАЋАЈ НЕУТРОШЕНИХ СРЕДСТАВА

Члан 12.

Корисник средстава је дужан да у остављеном року, у складу са достављеним инструкцијама за враћање средстава од стране Министарства, изврши повраћај ненаменски утрошених или неутрошених средстава уплаћених за реализацију Програма. Повраћај средстава мора да буде извршен са рачуна Корисника средстава, из члана 4. става 1. овог Уговора.

Неутрошена средства су средства за која Корисник средстава није преузео уговорну обавезу, односно није окончао поступак набавке закључењем уговора, као и средства која нису утрошена а предвиђена су Програмом.

VIII РАСКИД УГОВОРА

Члан 13.

Уговорне стране су сагласне да се Уговор може раскинути споразумно и једнострано.

Споразумним раскидом уговорне стране писаним путем утврђују међусобна права и обавезе, у погледу повраћаја додељених средстава.

У случају да Корисник средстава не спроводи активности у складу са Програмом или не поступа у складу са одредбама овог Уговора, Министарство има право на једнострани раскид Уговора и повраћај целокупног износа додељених средстава из члана 3. овог Уговора.

Уколико се у поступку контроле наменског и законитог коришћења средстава од стране надлежног органа утврди да Корисник средстава ненаменски или незаконито користи додељена средства или реализује мере и активности из Програма супротно одредбама закона којим се регулише област јавних набавки, Министарство ће једнострано раскинути овај Уговор.

Једностраним раскидом уговора на иницијативу Министарства престаје и обавеза Агенције по овом уговору.

Пре раскида уговора, Министарство и Агенција ће покренути и одговарајући поступак за утврђивање одговорности Корисника средстава, уколико се утврде неправилности у поступку реализације Програма.

IX ЗАВРШНЕ ОДРЕДБЕ

Члан 14.

Сва питања која нису обухваћена овим Уговором, биће регулисана у складу са Законом о облигационим односима.

Сва питања која нису обухваћена овим Уговором, а која се односе на рад тела у јединицама локалних самоуправа, биће регулисана у складу са Правилником о раду тела за координацију послова безбедности саобраћаја на путевима.

Члан 15.

У случају евентуалног спора који настане у реализацији Уговора, уговорне стране ће исти настојати да реше споразумно, у супротном, биће надлежан суд у Београду.

Члан 16.

Уговор је сачињен у 6 (шест) истоветних примерака, од којих свака уговорна страна задржава по 2 (два) примерка.

У Београду,
Број: 221-401-00-24/2025-01-1-20
Датум: 20.07.2026. године

за Министарство:

М.П.

За Агенцију:

М.П.

за Корисника средстава:

М.П.

РЕПУБЛИКА СРБИЈА
АУТОНОМНА ПОКРАЈИНА ВОЈВОДИНА
ОПШТИНА СРБОБРАН
О п ш т и н с к а у п р а в а
Број: 004152963 2026 08910 004 000 405 023 18 009
Дана: 18.09.2026. године
21480 Србобран, Трг слободе 2
Тел: 021/730-020; факс: 021/731-079
E-mail: srbobran@eunet.rs

У Г О В О Р

Израда студије „Стратегија безбедности саобраћаја општине Србобран за период од 2026.-2030. године и предлог акционог плана за реализацију стратегије“

Закључен дана 18.09.2026. године у Србобрану између:

1. **Општинска управа Србобран,** са седиштем у Србобрану, Трг слободе бр. 2, матични број: 08013438, ПИБ: 108490328, које заступа Начелница Општинске управе, Данијела Вујачић (у даљем тексту: **Наручилац**) и
2. **MILOŠ BJELJAC PR INŽENJERSKE DELATNOSTI TEHNIČKO SAVETOVANJE MB INŽENJER BAČKI JARAK,** Новосадска бр. 97, Бачки Јарак, матични број: 66320723, ПИБ: 112738255, са динарским текућим рачуном бр. 205-0000000423953-93 отворен код НЛБ комерцијалне банке, а кога заступа директор Милош Бјељац (у даљем тексту: Извршилац услуге)

Уговорне стране сагласно констатују:
- да је Наручилац у складу са чланом 27. став 1. тачка 1. Закона о јавним набавкама ("Службени гласник РС", бр. 91/2019 и 92/2023), а на основу Одлуке о спровођењу поступка набавке број: 004152963 2026 08910 004 000 405 023 06 002 од 18.09.2026. године, спровео поступак набавке, чији је предмет набавка услуге израде студије „Стратегија безбедности саобраћаја општине Србобран за период од 2026.-2030. године и предлог акционог плана за реализацију стратегије“. Финансирање набавке обезбеђено је Одлуком о буџету општине Србобран за 2026. годину.
- да је у прописаним роковима спровео поступак набавке, извршио оцену, вредновање и упоређивање понуда и да је као најповољнију понуду изабрао понуду бр. 2-26 од 17.9.2026. године коју је поднео Извршилац услуге, заведену код Наручиоца под бројем 004152963 2026 08910 004 000 405 023 42 005 дана 18.09.2026. године, која у потпуности одговара свим условима из Позива за подношење понуда број 004152963 2026 08910 004 000 405 023 42 003 од 16.09.2026. године, а налази се у прилогу овог Уговора и чини његов саставни део;
-да је Наручилац сачинио Записник о спроведеном поступку набавке број 003707208 2026 08910 004 000 405 023 15 007 од 14.08.2026. године, на који се сагласило одговорно лице Наручиоца и на основу кога је Уговор додељен Извршиоцу услуге.

Члан 1.

Предмет овог уговора је вршење услуге **израде студије „Стратегија безбедности саобраћаја општине Србобран за период од 2026.-2030. године и предлог акционог плана за реализацију стратегије“**, према опису предмета набавке из позива за подношење понуда ев. бр. 004152963 2026

08910 004 000 405 023 42 003 од 16.09.2026. године. Уговор се закључује на основу понуде бр. 2-26 од 17.9.2026. године коју је поднео Извршилац услуге, заведену код Наручиоца под бројем 004152963 2026 08910 004 000 405 023 42 005 дана 18.09.2026. године, понуђача МВ ИНЖЕЊЕР БАЧКИ ЈАРАК.

Члан 2.

Цена услуге из члана 1. Уговора из прихваћене понуде Извршиоца услуге исказана **без ПДВ-а износи: 556.000,00 динара** (словима: петстопедесетшестхиљада динара и 00/100), **Извршилац услуге није у систему ПДВ-а**.

Члан 3.

Потписивањем овог Уговора Извршилац услуге се обавезује да:

-студију из става 1. овог члана изради стручно и квалитетно, према правилима струке, а у свему према добијеном пројектном задатку и осталим условима Наручиоца, уз поштовање свих важећих прописа Републике Србије и важећим нормама и стандардима за врсту посла, који је предмет уговора;

-изврши захтевану услугу у року од максимално 15 (петнаесет) календарских дана;

-пословне информације до којих дође у току сарадње, чува као пословну тајну тј. не износи их у јавност и не чини доступним трећим лицима без претходне дозволе Наручиоца;

-да студију изради на српском језику, писмо ћирилица;

-да достави студију у аналогном (два примерка) и дигиталном облику;

Члан 4.

Уговорену цену Наручилац ће исплатити Извршиоцу услуге у целости по завршетку посла, најкасније у року од 45 (четрдесетпет) дана од дана достављања рачуна за извршену услугу, на текући рачун број: 205-0000000423953-93 отворен код НЛБ комерцијалне банке.

Обавезе из овог Уговора које доспевају на плаћање у буџетској 2027. години, реализоваће се највише до износа средстава која ће за ову намену бити одобрена у тој буџетској години.

Члан 5.

Наручилац се обавезује да да именује лице за праћење уговора и сарадњу са Извршиоцем услуге.

Члан 6.

Уколико наступе околности више силе које доведу до ометања или онемогућавања извршења обавеза преузетих овим Уговором, обавезе учесника Уговора мирују док виша сила траје и ни једна страна нема право на накнаду због неизвршења обавезе друге стране по овом основу.

Страна погођена вишом силом дужна је да одмах, писаним путем обавести другу страну о настанку као и о престанку више силе.

У случају трајања више силе дуже од шест месеци, сваки учесник Уговора има право да једнострано раскине Уговор.

Члан 7.

За тумачење одредби овог Уговора и уређивање питања која нису регулисана овим Уговором, примењиваће се важећи законски прописи који регулишу наведену материју, као и Закон о облигационим односима.

Члан 8.

Уговорне стране су сагласне да евентуалне спорове решавају споразумно.

За решавање спорних питања која могу настати из овог Уговора, а која се не могу решити споразумно, надлежан је Привредни суд у Сомбору.

Члан 9.

Овај уговор се сматра закљученим на дан кад су га потписали овлашћени заступници обе уговорне стране, а ако га нису потписали на исти дан, Уговор се сматра закљученим на дан другог потписа по временском редоследу.

Трајање уговора је до испуњења уговорених обавеза обе уговорне стране.

Члан 10.

Уговорене стране су сагласне да ће се све евентуалне измене или допуне, за којима се укаже потреба током реализације овог Уговора, дефинисати у писаној форми посебним Анексом овог Уговора.

Члан 11.

Овај уговор је производ слободне воље уговорних страна, те га исте, у знак признања, својевољно, потписују. Уговор је сачињен у електронском облику.

Извршилац услуге	**Наручилац**
MB INŽENJER BAČKI JARAK	**Општинска управа Србобран**
Предузетник	**Начелница**
Милош Бјељац	**Данијела Вујачић**
	Danijela Vujačić Digitally signed by Danijela Vujačić

Miloš Bjeljac PR
INŽENJERSKE DELATNOSTI
TEHNIČKO SAVETOVANJE
MB INŽENJER
Bački Jarak